## ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

## ČÍSLO ZMLUVY: USVRK-OIP-2021/001064-340

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

| Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky |  |
| :--- | :--- |
| sídlo: | Pribinova 2, 812 72 Bratislava |
| zastúpené: | JUDr. Ľubomír Šablica, generálny tajomník služobného úradu Ministerstva |
|  | vnútra Slovenskej republiky na základe plnomocenstva č. p.: SL-OPS- |
|  | 2021/001914-073 zo dňa 08.04.2021 |
| IČO: | 00151866 |
| DIČ: | 2020571520 |
| bankové spojenie: | Štátna pokladnica |
| číslo účtu - IBAN: | SK78 8180 0000 007000180023 |

Organizačná zložka zodpovedná za realizáciu projektu:
názov: Úrad splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity

> (d’alej len „MV SR/ÚSVRK")
a

## Užívatel:

názov: Obec Malé Trakany
sídlo: Andora Petrika 208, 07642 Malé Trakany
IČO: 00331716
DIČ: 2020730470
konajúci (meno, priezvisko, titul, funkcia): Ing. Csilla Bálintová, starostka obce
banka: Všeobecná úverová banka, a.s.
číslo účtu (IBAN): SK53 02000000000006823622
(d'alej len „Užívatel"") (d'alej spolu len „Zmluvné strany")

Tento projekt sa realizuje vd'aka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje
www.esf.gov.sk

Článok 1.

## Úvodné ustanovenia

## 1．1．Definície pojmov ${ }^{1}$ a skratiek použitých $v$ tejto $Z m l u v e:$

Bezodkladne－najneskôr do troch pracovných dní od vzniku skutočnosti rozhodnej pre počítanie lehoty；to neplatí，ak sa v konkrétnom ustanovení Zmluvy stanovuje odlišná lehota platná pre konkrétny prípad；

Certifikačný orgán－národný，regionálny alebo miestny verejný orgán alebo subjekt verejnej správy určený členským štátom na účely certifikácie．Certifikačný orgán plní úlohy orgánu zodpovedného za koordináciu a usmerňovanie subjektov zapojených do systému finančného riadenia，vypracovanie účtov，vypracovanie žiadostí o platbu a ich predkladanie Európskej komisii，prijem platieb z Európskej komisie，vysporiadanie finančných vzt́ahov（najmä z titulu nezrovnalostí a finančných opráv）s Európskou komisiou a na národnej úrovni ako aj realizáciu platieb pre jednotlivé programy．V podmienkach Slovenskej republiky plní úlohy certifikačného orgánu Ministerstvo financií SR；

Dokumentácia－akákolvek informácia alebo súbor informácií zachytených na hmotnom substráte， vrátane elektronických dokumentov vo formáte počítačového súboru týkajúce sa a／alebo súvisiace s Projektom；

Európske štrukturálne a investičné fondy alebo EŠIF－spoločné označenie pre Európsky fond regionálneho rozvoja，Európsky sociálny fond，Kohézny fond，Európsky pol̉nohospodársky fond pre rozvoj vidieka a Európsky námorný a rybársky fond；

Finančné prostriedky－finančné prostriedky pochádzajúce z príspevku z Európskeho sociálneho fondu a prostriedky štátneho rozpočtu Slovenskej republiky，ktoré boli poskytnuté MV SR／ÚSVRK ako Prijímatelovi NFP na základe Rozhodnutia o schválení žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku（d’alej len „NFP＂）pre Projekt na realizáciu aktivít Projektu a dalej poskytované Prijímatelom NFP Užívatelovi v súlade s touto Zmluvou；

MV SR／ÚSVRK alebo Prijímatel＇NFP－Úrad spInomocnenca vlády Slovenskej republiky pre rómske komunity，ktorý je uvedený v Rozhodnutí o schválení žiadosti o poskytnutie NFP ako organizačná zložka Ministerstva vnútra Slovenskej republiky，ktorá je zodpovedná za realizáciu Projektu；

Nariadenia k EŠIF－zahíňajú pre účely tejto Zmluvy nariadenie Európskeho parlamentu a Rady（EÚ） č．1301／2013 zo 17．decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa ciela Investovanie do rastu a zamestnanosti，a ktorým sa zrušuje nariadenie（ES）č．1080／2006，nariadenie Európskeho parlamentu a Rady（EÚ）č．1303／2013 zo 17. decembra 2013，ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja，Európskom sociálnom fonde，Kohéznom fonde，Európskom polnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja，Európskom sociálnom fonde，Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde，a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady（ES）č． 1083／2006，nariadenie Európskeho parlamentu a Rady（EÚ）č．1304／2013 zo 17．decembra 2013 o Európskom sociálnom fonde a o zrušení nariadenia Rady（ES）č．1081／2006（„všeobecné nariadenie＂）

[^0]OPERAČNÝ PROGRAM LUDSKÉ ZDROJE
a Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018, o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vztahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012;

Okolnost́ vylučujúca zodpovednost́ - prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle. konania alebo opomenutia Zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladat, že by Zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a d'alej že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala. Účinky okolnosti vylučujúce zodpovednost́ sú obmedzené iba na dobu, pokial trvá prekažka, s ktorou sú tieto účinky spojené. Zodpovednost Zmluvnej strany nevylučuje prekǎžka, ktorá nastala až v čase, ked’ bola Zmluvná strana v omeškaní s plnením svojej povinnosti. Zodpovednost' Zmluvnej strany nevylučuje prekážka, ktorá vznikla z jej hospodárskych pomerov.

Opakovaný - výskyt určitej identickej skutočnosti najmenej dvakrát;
OP LZ - Operačný program Ľudské zdroje, pre účely tejto Zmluvy zahŕňa Prioritnú os: 5. Integrácia marginalizovaných rómskych komunit;

Oprávnené výdavky - rozumejú sa tým v tejto Zmluve uvedené výdavky Užívatela na úhradu nákladov uvedených v tejto Zmluve alebo Sprievodcovi, ktoré skutočne vznikli Užívatelovi počas trvania Projektu a tejto Zmluvy pri realizácií činností súvisiacich s aktivitami Projektu v rozsahu podla tejto Zmluvy, zároveň boli premietnuté do účtovníctva Uživatela v zmysle príslušných právnych predpisov SR, a sú v súlade $s$ pravidlami oprávnenosti výdavkov uvedenými v tejto Zmluve, v Sprievodcovi, v Právnych dokumentoch, v Nariadeniach k EŠIF a v dalasích Právnych predpisoch SR a EÚ;

Orgán auditu - národný, regionálny alebo miestny orgán verejnej moci alebo subjekt verejnej správy, ktorý je funkčne nezávislý od Riadiaceho orgánu a Certifikačného orgánu. V podmienkach Slovenskej republiky plní úlohy orgánu auditu Ministerstvo financií SR;

Poskytovatel NFP -subjekt označený ako Poskytovatel v Rozhodnutí o schválení žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku;

Právne predpisy alebo právne akty EÚ -priamo aplikovatel'né (majúce priamu účinnost') právne predpisy a akty Európskej únie zverejnené v Úradnom vestníku EÚ. Pre účely tejto Zmluvy ide najmä o nasledovné právne akty EÚ:
(i) Nariadenia k EŠIF;
(ii) Implementačné nariadenia, ktoré vydáva Komisia ako vykonávacie nariadenia alebo delegované nariadenia, ktorými sa stanovujú podrobnejšie pravidlá a podmienky uplatniteľné na vykonanie rôznych oblastí úpravy podla Nariadení k EŠIF.

Právne predpisy SR - všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky. Pre účely tejto Zmluvy ide najmä o:
(i) zákon č. 292/2014 Z. z. o prispevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a dopinení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (dalej len „zákon o EŠIF");

EURÓPSKA ÚNIA
Europsky sociàlny fond Europsky fond regionailneho rozvoja

OPERAČNÝ PROGRAM L'UDSKE ZDROJE
(ii) zákon č. 553/2003 Z. Z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (d'alej len „zákon č. 553/2003 Z. z.);
(iii) zákon č. 552/2003 Z.z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskoršich predpisov (d’alej len „zákon č. 552/2003 Z. z.");
(iv) zákon č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskoršich predpisov (d’alej len „zákon o sociálnom poisteni");
(v) zákon č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení a o zmene a doplnení zákona č.: 95/2002 Z.z. o poistouníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (d’alej len „zákon o zdravotnom poistení");
(vi) zákon č. $355 / 2007$ Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov;
(vii) zákon č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvatel'stva v znení neskoršich predpisov;
(viii) ústavný zákon č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskoršich predpisov vrátane všeobecne záväzných aktov vydaných na jeho základe (d'alej len „zákon o bezpečnosti štátu");
(ix) zákon č. 387/2002 Z. z. o riadení štátu v krízových situáciách mimo času vojny a vojnového stavu v znení neskoršich predpisov (d’alej len „zákon o riadení štátu v krízových situáciách");
(x) zákon č. $523 / 2004$ Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskoršich predpisov;
(xi) zákon č. $357 / 2015$ Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov;
(xii) zákon č. 513/1991 Z. z. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (d’alej len „Obchodný zákonník");
(xiii) zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskoršich predpisov (d’alej len „Zákonník práce");
(xiv) zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (d’alej len „zákon o účtovníctve ");
(xv) zákon č. $315 / 2016 \mathrm{Z}$. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
(xvi) zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a dopinení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (d’alej len „zákon o ochrane osobných údajov").

Právne predpisy SR a EÚ - rozumejú sa tým Právne predpisy alebo právne akty EÚ a Právne predpisy SR;

Právny dokument, z ktorého pre Užívatela vyplývajú práva a povinnosti alebo ich zmena alebo tiež Právny dokument

> Tento projekt sa realizuje vd’aka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ludské zdroje www.esf.gov.sk

- predpis, opatrenie, usmernenie, rozhodnutie alebo akýkolvek iný právny dokument bez ohladu na jeho názov, právnu formu a procedúru (postup) jeho vydania alebo schválenia, ktorý bol vydaný akýmkolvek orgánom zapojeným do riadenia, auditu a kontroly EŠIF vrátane finančného riadenia a/alebo ktorý bol vydaný na základe a v súvislosti s Nariadeniami $k$ Ešlf, to všetko vždy za podmienky, že bol Zverejnený;
- opatrenie, usmernenie, rozhodnutie, odporúčanie, uznesenie, metodický postup alebo iný dokument bez ohladu na jeho názov, právnu formu a procedúru (postup) jeho vydania alebo schválenia, ktorý bol vydaný orgánmi štátnej správy na úseku verejného zdravotníctva alebo orgánmi štátnej správy, samosprávnymi krajmi alebo obcami na úseku civilnej ochrany, alebo príslušnými orgánmi na základe zákona o bezpečnosti štátu, alebo príslušnými orgánmi na základe zákona o riadení štátu v krízových situáciách, alebo inými koordinačnými, konzultačnými, odbornými alebo poradnými orgánmi vlády Slovenskej republiky, v súvislosti s pandémiou ochorenia COVID-19, to všetko vždy za podmienky, že bol Zverejnený;

Projekt alebo Národný projekt alebo NP COVID MRK - Národný projekt „Podpora činností zameraných na riešenie nepriaznivých situácií súvisiacich $s$ ochorením COVID-19 v obciach s pritomnostou marginalizovaných rómskych komunit", implementovaný na základe Rozhodnutia o schválení žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku;

Riadiaci orgán -Ministerstvo práce, sociálnych vecía rodiny Slovenskej republiky ako orgán štátnej správy určený vládou Slovenskej republiky na realizáciu Operačného programu Ľudské zdroje, ktorý je zodpovedný za riadenie Operačného programu Ľudské zdroje v súlade so zásadou riadneho finančného hospodárenia podla článku 125 Všeobecného nariadenia;

Riadne - uskutočnenie (právneho) úkonu v súlade s touto Zmluvou, Sprievodcom a jeho prílohami, Právnymi predpismi SR a EÚ ako aj Právnymi dokumentmi;

Rozhodnutie o schválení žiadosti o NFP -Rozhodnutie Ministerstva vnútra Slovenskej republiky vydané na základe Vyzvania na predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok č. OPLZNP-PO5-2020-3 v súlade s ustanovením § 16 ods. 2 zákona o EŠIF a ktoré stanovuje podmienky, za ktorých sa poskytuje nenávratný finančný príspevok na realizáciu Národného projektu;

Sprievodca -Sprievodca pre užívatelov zapojených do národného projektu „Podpora činnosti zameraných na riešenie nepriaznivých situácii súvisiacich s ochorením COVID -19 v obciach s prítomnostou marginalizovaných rómskych komunit" vaktuálnom znení, záväzný dokument, ktorý vydáva MV SR/ÚSVRK, a ktorý je zverejnený na webovej stránke http://www.minv.sk/?romske-komunity-uvod;

Sprostredkovatel'ský orgán -Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky ako subjekt určený vládou Slovenskej republiky na návrh Riadiaceho orgánu na plnenie niektorých alebo všetkých úloh Riadiaceho orgánu v súlade s čl. 123 ods. 6 a 7 Všeobecného nariadenia;

Zamestnanec ${ }^{2}$-zamestnanec Užívatela na trvalý pracovný pomer (plný pracovný úväzok) na základe pracovno-právneho vztáahu založeného pracovnou zmluvou uzatvorenou podla Zákonníka práce a

[^1]v súlade so zákonom č. 552/2003 Z. z.; tento pojem zahíña pracovnú pozíciu terénny asistent COVID;

Zverejnenie - je vykonané vo vztahu k akémukolvek Právnemu dokumentu, ak je uskutočnené tak, aby Užívatel mal možnost' sa s takýmto Právnym dokumentom, z k̇torého pre neho vyplývajú alebo môžu vyplývat práva a povinnosti, oboznámit a zosúladit́ s jeho obsahom svoje činnosti a postavenie a to od okamihu Zverejnenia alebo od neskoršieho okamihu, od ktorého Zverejnený Právny dokument nadobúda účinnost́, ak pre Zverejnenie konkrétneho Právneho dokumentu nie sú stanovené osobitné podmienky, ktoré sú záväzné.
1.2 Užívatel" vyhlasuje, že si je vedomý svojho postavenia užívatel’a a z toho vyplývajúcich povinností v zmysle zákona o EŠIF.
1.3 Finančné prostriedky nemožno poskytnút Užívatelovi, ktorý má povinnost́ zapísat́ sa do registra partnerov verejného sektora podl'a zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a - zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nie je v tomto registri zapísaný. V prípade, ak Užívatel porušil svoju povinnost zápisu do registra partnerov verejného sektora a boli mu počas trvania tohto porušenia povinnosti vyplatené finančné prostriedky, ide o podstatné porušenie tejto Zmluvy a Užívatel' je povinný vrátit́ finančné prostriedky v súlade s článkom 14. tejto Zmluvy.

## Článok 2.

## Predmet a účel Zmluvy

2.1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností Zmluvných strán v záujme dosiahnutia účelu tejto Zm luvy uvedeného $v$ bode 2.2 tohto článku Zmluvy.
2.2. Účelom tejto Zmluvy je vytváranie podmienok na dosiahnutie cielov Projektu financovaného z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu a štátneho rozpočtu v rámci OP L'Z, a to v rozsahu a za podmienok uvedených $v$ tejto Zmluve. Cielmi Projektu sú zlepšenie prístupu kzdravotnej starostlivosti a verejnému zdraviu, vrátane preventívnej zdravotnej starostlivosti a zdravotníckej osvety v súvislosti s ochorením COVID-19, monitorovanie stavu rizika, možnosti nákazy a vývinu ochorenia COVID-19 priamo vdotknutých marginalizovaných rómskych komunitách (d'alej len "MRK"), cielené pôsobenie vsociálnej intervencii voči obyvatelom a príslušníkom MRK v dotknutých oblastiach materiálnou, potravinovou, hygienickou, technickou a komunikačnou podporou v prípade hroziaceho alebo vyhláseného núdzového stavu vyhláseného z dôvodu výskytu ochorenia COVID-19, či výskytu alebo hrozby výskytu ochorenia COVID-19 prípadne iných pandemických ochorení v lokalite, do ktorej sú smerované aktivity Projektu, a príprava obyvatelov MRK na prípadné d’alšie vlny šírenia ochorenia COVID-19, alebo iných druhov epidémií do budúcnosti.

[^2]EUROPSKA ÚNIA
Európsky soctátny fond Európsiky fond regionálneho rozvoja

OPERAČNÝ PROGRAM
LUDSKE ZDROJE

## Článok 3.

## Doba trvania Zmluvy

> 3.1. Táto Zmluva nadobúda platnost́ dňom jej podpisu obidvoma Zmluvnými stranami a účinnost $\checkmark$ súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia. ${ }^{3}$
3.2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy do ukončenia realizácie hlavnej aktivity Projektu, s výnimkou nasledovných ustanovení, ktoré zostávajú platné a účinné aj po ukončení Zmluvy:

- čl. 4 bod 4.3. pism. b) a čl. 11 Kontrola/audit, ktorých platnost́ a účinnost končí uplynutím lehoty uvedenej v čl. 4 bod 4.3. písm. b);
- tých ustanovení Zmluvy, ktoré majú sankčný charakter pre prípad porušenia povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy Užívatelom;
- tých ustanovení Zmluvy, ktoré vzhladom na svoju povahu majú trvat aj po ukončení Zmluvy (napr. článok 14.);
- tých ustanovení tejto Zmluvy, ktoré sa týkajú nárokov, ktoré vznikli počas trvania tejto Zmluvy a ku dňu ukončenia tejto Zmluvy trvajú ako aj práv, povinnosti a/alebo postupov uvedených v tejto Zmluve súvisiacich s týmito nárokmi (napríklad článok 7., článok 9.).
3.3 V čase uzavretia tejto Zmluvy je ukončenie realizácie hlavnej aktivity Projektu určené v súlade s Rozhodnutím o schválení žiadosti o NFP na 17.5.2021. V prípade, ak dôjde počas trvania tejto Zmluvy k zmene termínu ukončenia realizácie hlavnej aktivity projektu, resp. $k$ predíženiu doby realizácie hlavnej aktivity Projektu, MV SR/ÚSVRK v dostatočnom časovom predstihu informuje Užívatela o tejto skutočnosti a o novom termíne ukončenia realizácie hlavnej aktivity Projektu.
3.4 V prípade, ak dôjde k mimoriadnemu ukončeniu Projektu Poskytovatelom NFP z dôvodov uvedených v Rozhodnutí o schválení žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku, táto Zmluva zaniká ku dňu mimoriadneho ukončenia Projektu.


## Článok 4.

## Práva a povinnosti Zmluvných strán

4.1. MV SR/ÚSVRK bude Uživatelơoi v rozsahu a za podmienok stanovených touto Zmluvou, Sprievodcom, všetkými Právnymi dokumentmi a platnými a účinnými Právnymi predpismi SR a EÚ v rámci implementácie a realizácie Projektu poskytovat:
a) finančné prostriedky (v prípade splnenia podmienky oprávnenosti výdavkov) na refundáciu mzdových výdavkov terénneho asistenta COVID (bližšie špecifikované v čl. 5. tejto Zmluvy);

[^3]b) finančné prostriedky na ostatné výdavky (bližšie špecifikované v čl. 6. tejto Zmluvy);
c) systematickú a cielenú odbornú podporu vkritických situáciách spojených so zabezpečením mimoriadnych opatrení proti šíreniu ochorenia COVID-19 v štyroch oblastiach prostredníctvom krízových poradných tímov Projektu:
i) krízový poradný tím „Potraviny, strava a voda"
ii) krízový poradný tím „Hygiena a sanitácia"
iii) krízový poradný tím „Zdravie a karanténa"
iv) krízový poradný tím „Komunikácia, mediácia a podpora"
d) odbornú a metodickú podporu v súvislosti so šírením ochorenia COVID-19 v lokalitách MRK prostredníctvom činnosti hlavných expertov, metodických materiálov (metodické postupy, odporúčania, manuály, a pod.);
e) podporu systematického poskytovania asistencie a koordináciu práce terénneho asistenta COVID, ako aj d’alšie podporné a koordinačné činnosti prostredníctvom pracovníkov Národného projektu, najmä regionálnych koordinátorov, pravidelných pracovných stretnutí a pod.;
f) možnost́ účasti na aktivitách vzdelávacieho charakteru (interné školenia/tréningy) terénneho asistenta COVID v rozsahu podl'a článku 8. bod 8.4. tejto Zmluvy;
g) a d’alšie $v$ súlade so Sprievodcom.
4.2. Užívatel' je povinný počas celej doby trvania tejto Zmluvy splňat́ podmienky na zapojenie sa do NP COVID MRK uvedené v Sprievodcovi.

Splnenie všetkých podmienok pre zapojenie sa do NP COVID MRK uvedených v Sprievodcovi je Užívatel' povinný vždy na žiadost́ MV SR/ÚSVRK preukázat'. Užívatel' je povinný bezodkladne po tom čo sa dozvie, že prestal spíňat podmienky na zapojenie sa do NP COVID MRK uvedené v Sprievodcovi, písomne oznámit' túto skutočnost' MV SR/ÚSVRK.

### 4.3. Užívatel je povinný:

a) v lehotách určených MV SR/ÚSVRK poskytová MV SR/ÚSVRK vysvetlenia, informácie, Dokumentáciu alebo iný druh súčinnosti, ktoré MV SR/ÚSVRK považuje za potrebné;
b) uchovávat účtovnú dokumentáciu a inú Dokumentáciu týkajúcu sa Projektu min. do 31. 12. 2028. Táto doba môže byt́ predížená na základe oznámenia MV SR/ÚSVRK doručeného Užívatelovi, kde bude uvedená presná doba uchovávania Dokumentácie;
c) bezodkladne informovat MV SR/ÚSVRK o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mat negatívny vplyv na plnenie povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy;
d) účtovat o skutočnostiach týkajúcich sa Projektu v súlade s bodom 4.4. tohto článku Zmluvy;
e) poskytnút bezodplatne priestory pre potreby aktivit NP COVID MRK v súlade s podmienkami uvedenými v Sprievodcovi;
f) dodržiavat' dôsledne ustanovenia tejto Zmluvy, Sprievodcu, všetkých Právnych dokumentov, ako aj Právnych predpisov SR a EÚ.

Tento projekt sa realizuje vd’aka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje www.esf.gov.sk

OPERAČNÝ PROGRAM LUDSKE ZDROJE
4.4. Užívatel' sa zaväzuje účtovat' o skutočnostiach týkajúcich sa Projektu:
a) na analytických účtoch $v$ členení podla jednotlivých projektov alebo $v$ analytickej evidencii vedenej $v$ technickej forme ${ }^{4} v$ členení podla jednotlivých projektov bez vytvorenia analytických účtov v členení podla jednotlivých projektov, ak účtuje v sústave podvojného účtovníctva;
b) v účtovných knihách podla § 15 zákona o účtovníctve so slovným a číselným označením Projektu v účtovných zápisoch, ak účtuje v sústave jednoduchého účtovnictva.

Záznamy v účtovníctve musia zabezpečit́ údaje na účely monitorovania pokroku dosiahnutého pri realizácii Projektu, vytvorit' základ pre nárokovanie platieb a ulahčit' proces overovania a kontroly výdavkov zo strany príslušných orgánov.

Užívatel je povinný uchovávat́ a ochraňovat účtovnú dokumentáciu v súlade so zákonom o účtovníctve a v lehote uvedenej v bode 4.3 písm. b) tohto článku Zmluvy.
4.5. Užívatel' je zodpovedný za presnost', správnost', pravdivost' a úplnost' všetkých informácií poskytovaných MV SR/ÚSVRK, inak zodpovedá za škodu spôsobenú porušením tejto povinnosti v plnom rozsahu. Ustanovenia čl. 13 tejto Zmluvy tým nie sú dotknuté.
4.6. Užívatel" vyhlasuje, že mu nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by mohli negatívne ovplyvnit ${ }^{\prime}$ splnenie podmienok na poskytnutie plnení v zmysle tejto Zmluvy. Užívatell vyhlasuje, že všetky vyhlásenia, ktoré poskytol MV SR/ÚSVRK pred uzavretím tejto Zmluvy sú pravdivé a zostávajú platné pri podpísaní tejto Zmluvy v nezmenenej podobe.
4.7. Uživateľ sa zaväzuje, že nebude požadovat na žiadne z plnení uvedených v tejto Zmluve dotáciu, príspevok alebo grant ani inú formu pomoci, ktorá by umožnila dvojité financovanie alebo spolufinancovanie tých istých výdavkov zo zdrojov iných rozpočtových kapitol štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, štátnych fondov, z iných verejných zdrojov alebo zdrojov EÚ. V prípade porušenia tejto povinnosti sa postupuje podla článku 7. bod 7.8. tejto Zmluvy.
4.8. Zmluvné strany sa vzájomne zaväzujú poskytovat́ si všetku potrebnú súčinnost na plnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy .
4.9. Porušenie povinností uvedených $v$ bodoch $4.2,4.3,4.4$ a 4.7 tohto článku $Z m l u v y$ ako aj nepravdivost vyhlásenia uvedeného v bode 4.6. tohto článku Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy.

## Článok 5.

## Finančné prostriedky na refundáciu mzdových výdavkov terénneho asistenta COVID

5.1. MV SR/ÚSVRK na základe tejto Zmluvy za podmienky oprávnenosti výdavkov poskytuje Užívatelovi finančné prostriedky na refundáciu mzdových výdavkov terénneho asistenta COVID (d'alej len „TA COVID"), vo forme transferu, a to v súlade $s$ touto Zmluvou, Sprievodcom, so všetkými Právnymi dokumentmi a s platnými a účinnými Právnymi predpismi SR a EÚ.
5.2. Výška poskytovaných finančných prostriedkov na refundáciu mzdových výdavkov TA COVID, t. j. oprávnené výdavky zahŕňajú:

[^4]OPERAČNÝ PROGRAM LUDSKE ZDROJE

- hrubú mzdu TA COVID v súlade so zákonom č. 553/2003 Z. z. a ustanovením bodu 5.4. tohto článku Zmluvy;
prislúchajúce povinné odvody zamestnávatela v zmysle platnej legislatívy (zákon o sociálnom poistení, zákon o zdravotnom poistení).

Motivačné odmeny, resp. prémie alebo rôzne variabilné zložky mzdy naviazané napr. na hospodárske výsledky, alebo hradené zo sociálneho fondu zamestnávatel̉a nie sú považované za Oprávnený výdavok.
5.3. Skutočná výška transferu bude určená podla bodu 5.2 tohto článku Zmluvy, v závislosti od skutočnej mzdy konkrétneho TA COVID, počtu TA COVID v zmysle bodu 5.7. tohto článku Zmluvy a spInenia podmienok oprávnenosti výdavkov podl'a tejto Zmluvy a Sprievodcu.
5.4. Užívatel" je povinný pri odmeňovaní Zamestnancov dodř̌iavat zákon č. 553/2003 Z. z., pričom celková cena práce TA COVID nesmie byt́ vyššia ako 1 103,00 EUR/mesačne.
5.5.V pripade, že celková cena práce TA COVID je vyššia suma uvedená v bode 5.4. tohto článku Zmluvy, nebude mzdový výdavok dotknutého Zamestnanca považovaný za oprávnený v rozsahu prevyšujúcom sumu uvedenú v bode 5.4. tohto článku Zmluvy (vrátane prislúchajúcich odvodov).
5.6. Zamestnávater nesmie navýšit mzdu Zamestnanca iba z dôvodu práce na aktivitách Národného projektu financovaného $z$ EŠIF (napr. rozdielne sadzby odmeňovania zamestnancov financovaných v rámci Národného projektu a zamestnancov financovaných mimo Národného projektu). V prípade porušenia tejto povinností nebude výdavok považovaný za oprávnený. Užívatel' je povinný dodržat pravidlo neprekrývania sa výdavkov. Za neoprávnené budú považované výdavky vprípade identifikácie prekrývania sa pracovného času Zamestnanca pracujúceho na dvoch alebo viacerých projektoch vrátane prípadu viacerých zmluvných vztahov pre výkon práce pre Projekt a mimo projektov spolufinancovaných z prostriedkov EŠIF, resp. iných programov EÚ alebo vnútroštátnych programov, resp. pri zistení vykonávania činnosti nefinancovanej z prostriedkov EŠIF.
5.7. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že počet TA COVID, na ktorých MV SR/ÚSVRK poskytuje finančné prostriedky v zmysle tejto Zmluvy je $\mathbf{1}$ (jeden).
5.8. Užívatel' sa zaväzuje zamestnávat/obsadit pracovné miesto TA COVID (pracovný pomer na plný pracovný úväzok) v počte a za podmienok určených touto Zmluvou a Sprievodcom, v lehote do 2 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy. Pracovná náplñ TA COVID musí byt́ stanovená v súlade so Sprievodcom. TA COVID vykonáva v pracovnom čase iba činnosti podla pracovnej náplne, ktorá je uvedená v Sprievodcovi, resp. podla usmernení MV SR/ÚSVRK. Porušenie týchto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy.
5.9. Užívatel' je povinný preobsadit pracovné miesto Zamestnanca v lehote do 30 dní odo dña uvol'nenia pracovného miesta, pokial' sa Zmluvné strany nedohodnú inak.

Nedodržanie lehoty na obsadenie, resp. preobsadenie pracovného miesta, uvedenej v bode 5.8. av tomto bode Zmluvy, sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy. V prípade, ak ktejto skutočnosti (nedodržanie lehoty na obsadenie, resp. preobsadenie pracovného miesta) dôjde v dôsledku objektívnych okolností, ktoré vznikli bez zavinenia Užívatela, lehota sa predlžuje o čas trvania tejto okolnosti.
5.10. Uživatel' je povinný zabezpečit obsadenie pracovného miesta TA COVID v súlade s postupom pri obsadzovaní, ako aj pri preobsadzovaní pracovného miesta v prípade jeho uvolnnenia, ktorý je

[^5]OPERAČNÝ PROGRAM LUDSKE ZDROJE
uvedený v Sprievodcovi. Minimálne kvalifikačné a odborné predpoklady TA COVID stanovuje Sprievodca v súlade so zákonom č. 552/2003 Z. z. a zákonom č. 553/2003 Z. z.. Užívatel" sa výslovne zaväzuje pri obsadzovaní/preobsadzovaní pracovného miesta TA COVID zabezpečit́ aplikovanie pravidiel preferenčného zamestnávania Rómov, pokial’ tak bude uvedené v Sprievodcovi.
$\checkmark$ prípade nedodržania postupu stanoveného týmito dokumentmi pri obsadzovaní, resp. preobsadzovaní pracovného miesta TA COVID, nebudú výdavky na dotknutého Zamestnanca považované za oprávnené. Tým nie sú dotknuté ostatné oprávnenia MV SR/ÚSVRK v súvislosti s nedodržaním tohto postupu.
5.11. Výdavky spojené so zamestnávaním a výkonom práce TA COVID budú Užívatelovi refundované vo vy̌ške uvedenej v tomto článku Zmluvy za podmienky vydania písomného schválenia výberu uchádzača na obsadzovanú pracovnú pozíciu zo strany MV SR/ÚSVRK. Výdavky spojené so zamestnávaním TA COVID vynaložené Užívatelom pred nadobudnutím účinnosti tejto Zmluvy, ani výdavky spojené so zamestnávaním TA COVID, ktorého výber nebol schválený, nie sú oprávnenými výdavkami, a preto nebudú Užívatelovi refundované.

## Článok 6.

## Finančné prostriedky na ostatné výdavky

6.1. MV SR/ÚSVRK na základe tejto Zmluvy za podmienky oprávnenosti výdavkov poskytuje Užívatelovi finančné prostriedky na ostatné výdavky súvisiace $s$ aktivitami Projektu vo výške uvedenej vSprievodcovi, a to v súlade s touto Zmluvou, Sprievodcom, so všetkými Právnymi dokumentmi a s platnými a účinnými Právnymi predpismi SR a EÚ.
6.2. Výška poskytovaných finančných prostriedkov na ostatné výdavky uvedená v Sprievodcovi, bude poskytnutá Užívatelovi pokial boli splnené podmienky oprávnenosti uvedené v čl. 7. bod 7.11. a 7.12. tejto Zmluvy.
6.3. Užívatel' je povinný vynaložit finančné prostriedky podla bodu 6.2. tohto článku Zmluvy len na úhradu výdavkov spojených svýkonom práce TA COVID, alebo so zabezpečením opatrení proti šíreniu alebo v súvislosti so šírením ochorenia COVID-19, prípadne na zmiernenie následných dopadov pandémie COVID-19 a iných pandémií v lokalite. Oprávnené náklady, na ktoré je možné vynaložit' finančné prostriedky podla tohto článku Zmluvy, ako aj povinnosti Užívatela v súvislosti v použitím finančných prostriedkov podľa tohto článku Zmluvy bliž̌̌ie upravuje Sprievodca.
6.4. Užívatell je povinný reálne vynaložit finančné prostriedky podla bodu 6.2 tohto článku Zmluvy najneskôr do ukončenia tejto Zmluvy, pokial' sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
6.5. V prípade, ak bude zistené, že Užívatel" použil finančné prostriedky podl'a bodu 6.2. tohto článku Zmluvy v rozpore $s$ bodom 6.3. tohto článku Zmluvy, je povinný neoprávnene použité finančné prostriedky vrátit́, pokial' sa zmluvné strany nedohodnú inak. Na vrátenie finančných prostriedkov sa primerane použijú ustanovenia článku 14. tejto Zmluvy.
6.6. V prípade, ak bude zistené, že Užívatel̉ porušil povinnost́ uvedenú v bode 6.4 . tohto článku Zmluvy, je povinný finančné prostriedky, ktoré nevynaložil, vrátit́. Na vrátenie finančných prostriedkov sa primerane použijú ustanovenia článku 14. tejto Zmluvy.

[^6]6.7. Porušenie povinností uvedených v bode 6.3 a/alebo 6.4. tohto článku Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy.

## Článok 7.

## Oprávnenost výdavkov a podmienky poskytovania finančných prostriedkov

7.1 Zmluvné strany sa dohodli, že finančné prostriedky podla tejto Zmluvy je možné poskytnút, len ak sú všetky podmienky oprávnenosti výdavkov a poskytovania finančných prostriedkov, uvedené v tejto Zmluve, Sprievodcovi, Právnych dokumentoch a Právnych predpisoch SR a EÚ, splnené.
7.2 Oprávnenost́ výdavkov, podmienky poskytovania finančných prostriedkov, podrobný zoznam povinne predkladaných dokladov a d'alšie podrobnosti týkajúce sa refundácie finančných prostriedkov sú bližšie upravené v Sprievodcovi.
7.3 Zmluvné strany sa dohodli, že MV SR/ÚSVRK bude poskytovat Užívatelovi finančné prostriedky na Oprávnené výdavky podla tejto Zmluvy na základe dokladov uvedených v Sprievodcovi, formou transferu spätne spravidla do dvoch kalendárnych mesiacov nasledujúcich po mesiaci, v ktorom mu Užívatel" predložil všetky doklady uvedené v Sprievodcovi, pokial" nie je ustanovené inak. Všetky doklady je Užívatel' povinný predložit najneskôr do 15 kalendárnych dní po ukončení mesiaca, za ktorý si uplatňuje transfer. Predkladanie dokladov Užívatelom podrobnejšie upravuje Sprievodca.
7.4. Užívatel" uhradí mzdové výdavky v zmysle článku 5. tejto Zmluvy z vlastných zdrojov a tie mu budú pri jednotlivých transferoch refundované v dojednanej výške, za podmienky ich oprávnenosti, teda refundácii podliehajú iba výdavky, ktoré sa môžu považovat za Oprávnené na základe tejto Zmluvy a Sprievodcu.
7.5. Užívatel vyhlasuje, že disponuje dostatkom finančných prostriedkov na to, aby bolo zabezpečené financovanie mzdových výdavkov na Zamestnancov, na ktorých MV SR/ÚSVRK poskytuje finančné prostriedky, napr. na preklenutie časového nesúladu medzi výplatou mzdy a refundáciou Oprávnených výdavkov v zmysle tejto Zmluvy.
7.6. Finančné prostriedky budú prevádzané MV SR/ÚSVRK v mene euro na bankový účet Užívatela uvedený v záhlaví tejto Zmluvy. Za deň úhrady sa považuje dátum odpisu finančných prostriedkov z účtu MV SR/ÚSVRK v prospech účtu Užívatela.
7.7. V prípade, že výdavky nárokované Užívatelom za daný kalendárny mesiac nebudú Oprávnené, MV SR/ÚSVRK nevyplatí Užívatelovi finančné prostriedky v zmysle tejto Zmluvy v rozsahu, vakom neboli výdavky Užívatela oprávnené. V prípade, ak napriek tomu tieto výdavky boli uhradené, Užívatel' je povinný finančné prostriedky poskytnuté MV SR/ÚSVRK vrátit́. Ustanovenia čl. 14. tejto Zmluvy sa použijú primerane.
7.8. $Z$ dôvodu, aby nedošlo $k$ duplicite financovania rovnakých výdavkov $u$ toho istého subjektu $v$ tom istom čase, finančné prostriedky nemôžu byt́ poskytnuté Uživatelovi na úhradu tých výdavkov, na ktoré mu už bol poskytnutý príspevok z verejných zdrojov alebo zdrojov EŠIF. V prípade, že jej napriek tomu boli poskytnuté, Užívatel je povinný vrátit́ finančné prostriedky poskytnuté MV SR/ÚSVRK. Ustanovenia čl. 14. Zmluvy sa použijú primerane. Užívatel'om budú zo strany MV SR/ÚSVRK za daný mesiac uhradené formou transferu v súlade s podmienkami Zmluvy a Sprievodcu v prípade, ak:
a) TA COVID má s Užívatelom platne uzavretý pracovno-právny vzt̛ah v súlade s podmienkami tejto Zmluvy
b) MV SR/ÚSVRK schválil výber uchádzača o pracovnú pozíciu TA COVID;
c) mzda TA COVID je v súlade s článkom 5 . bod 5.4 tejto Zmluvy;
d) mzda TA COVID ako aj povinné odvody zamestnávatel’a boli za daný kalendárny mesiac skutočne

Užívatelom uhradené v súlade s touto Zmluvou, Sprievodcom a Právnymi predpismi SR;
e) tieto výdavky sú v súlade $s$ princípmi hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti a účelnosti;
f) tieto výdavky sú identifikovateľné, preukázateľné a sú doložené účtovnými dokladmi, ktoré sú riadne evidované u Užívatel'a v súlade s touto Zmluvou, Sprievodcom a Právnymi predpismi SR;
g) Užívatel" zabezpečoval v príslušnom mesiaci výkon práce TA COVID v súlade s touto Zmluvou a Sprievodcom, a túto skutočnost preukázal dokladmi uvedenými v Sprievodcovi;
h) Užívatel' zabezpečoval výkon d'alšich činností podla tejto Zmluvy v súlade s článkom 8. tejto Zmluvy;
i) Užívatel" v danom mesiaci splíňal podmienky na zapojenie sa do Projektu uvedené v Sprievodcovi;
j) sú splnené všetky d'alšie podmienky oprávnenosti výdavkov uvedené v tejto Zmluve (napr. čl. 9. tejto Zmluvy), Sprievodcovi, Právnych dokumentoch a Právnych predpisoch SR a EÚ.
7.10. Výdavky nárokované Užívatelom na mzdové náklady na TA COVID za daný mesiac nebudú uznané za oprávnené a nebudú Užívatelovi uhradené, ak:
a) nebola splnená alebo preukázaná ktorákolvek z podmienok uvedených v bode 7.9. tohto článku Zmluvy;
b) TA COVID vykonával v pracovnom čase v danom mesiaci iné činnosti, ktoré sa netýkajú výkonu činností financovaných v rámci Projektu;
c) TA COVID sa zúčastnil vpracovnom čase školenia/vzdelávania/supervízie, ktoré nie je organizované MV SR/ÚSVRK, bez predchádzajúceho súhlasu MV SR/ÚSVRK;
d) nastane iný dôvod uvedený v tejto Zmluve alebo Sprievodcovi ako dôvod na neuhradenie transferu a/alebo neoprávnenost́ výdavkov, alebo tento dôvod vyplynie z platných a účinných Právnych predpisov SR a EÚ.
7.11. Zmluvné strany sa dohodli, že finančné prostriedky na ostatné výdavky podla článku 6. tejto Zmluvy sú viazané na oprávnenost mzdových výdavkov Zamestnanca/ov, a preto budú zo strany MV SR/ÚSVRK za daný mesiac uhradené formou transferu v súlade s podmienkami Zmluvy a Sprievodcu v prípade, ak:
a) Užívatel' splnil v danom mesiaci podmienky uvedené v tejto Zmluve (najmä bod 7.9 tohto článku Zmluvy) a Sprievodcovi pre úhradu mzdových nákladov aspoň na jedného TA COVID;

[^7]b) sú splnené všetky d'alšie podmienky oprávnenosti výdavkov uvedené v tejto Zmluve, Sprievodcovi, Právnych dokumentoch a Právnych predpisoch SR a EÚ.
7.12. Užívatel' je povinný zabezpečit, aby boli finančné prostriedky na ostatné výdavky skutočne vynaložené/použité:
a) výlučne na účel uvedený v článku 6. bod 6.3 tejto Zmluvy v lehote uvedenej v článku 6. bod 6.4 . tejto Zmluvy;
b) v súlade s princípmi hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti a účelnosti;
c) tak, aby tieto výdavky boli identifikovateľné, preukázateľné a doložené účtovnýmí dokladmi, ktoré sú riadne evidované u Užívatela v súlade s touto Zmluvou, Sprievodcom a Právnymi predpismi SR;
7.13. V prípade, ak zo strany Užívatela dôjde $k$ porušeniu povinností uvedených $v$ bode 7.12. tohto článku Zmluvy, považuje sa to za podstatné porušenie tejto Zmluvy a Užívatell je povinný vrátit finančné prostriedky v súlade $s$ článkom 6. bod 6.5. a 6.6. a článkom 14. tejto Zmluvy.

## Článok 8.

## Realizácia činností súvisiacich s aktivitami Projektu

8.1. Užívatel" je povinný zabezpečit́, aby bol výkon činností v zmysle povinností Užívatel"a podl’a tejto Zmluvy ako aj výkon práce TA COVID (d’alej len „výkon činností") realizovaný riadne, v súlade s jej podmienkami a podmienkami určenými Sprievodcom, v súlade so všetkými Právnymi dokumentmi, Právnymi predpismi SR a EÚ, a v súlade pokynmi a metodickými usmerneniami MV SR/ÚSVRK.
8.2. Užívatel̉ sa zaväzuje vytvorit pre TA COVID na výkon jeho práce primerané materiálne, technické a organizačné podmienky v súlade so Zákonníkom práce, resp. inými Právnymi predpismi SR, s touto Zmluvou a Sprievodcom.
8.3. Užívatel' sa zaväzuje zabezpečit spoluprácu TA COVID s regionálnymi koordinátormi a ostatnými zamestnancami MV SR/ÚSVRK v rámci Projektu a plné rešpektovanie pokynov a metodických usmerneni regionálnych koordinátorov. Užívatel" sa zaväzuje zabezpečit́ spoluprácu TA COVID s ostatnými pomáhajúcimi profesiami pôsobiacimi v lokalite (napríklad terénni sociálni pracovníci a pod.). Užívatel" sa zaväzuje zabezpečit vedenie dokumentácie pri výkone činnosti Zamestnancov v súlade so Sprievodcom.
8.4. Užívatel je povinný umožnit a zabezpečit́ účast́ TA COVID na aktivitách vzdelávacieho charakteru (interné školenia/tréningy, predpokladaný rozsah stanovuje bližšie Sprievodca) a na poradách s regionálnym koordinátorom.

Neúčast' TA COVID na aktivitách uvedených v tomto bode Zmluvy je Užívatel povinný oznámit́ MV SR/ÚSVRK a odôvodnit́, pričom dôvodom neúčasti TA COVID môže byt́ len prekážka v práci v zmysle Zákonníka práce (napr. § 141). V prípade, ak Užívatell nezabezpečí účast́ Zamestnancov na aktivitách uvedených v tomto bode v rozsahu uvedenom v Sprievodcovi, MV SR/ÚSVRK môže posúdit́ výdavky na dotknutých Zamestnancov za mesiac, v ktorom došlo $k$ zisteniu porušenia tejto povinnosti, za neoprávnené.

[^8]MV SR/ÚSVRK si vyhradzuje právo zmeny predpokladaného termínu aktivít v zmysle tohto bodu Zmluvy, pričom Užívatelovi budú dané zmeny oznámené v primeranom časovom predstihu a Užívater je povinný tieto zmeny akceptovat'.
8.5. Užívatel' je povinný zabezpečit, aby zber, spracovanie a poskytovanie údajov o obyvateloch MRK, ktoré sú považované za osobné údaje podla zákona ochrane osobných údajov terénnym asistentom COVID, resp. Uz̆ivatelom, potrebných pre monitorovanie šírenia ochorenia COVID-19 v lokalite, pre prípravu podkladov $k$ adresnému poskytovaniu materiálnej pomoci (potraviny, voda, ochranné prostriedky, dezinfekcia a pod.), pre zabezpečenie zdravotnej starostlivosti vrátane testovania na ochorenie COVID-19, prípadne pre iné nevyhnutné účely v súvislosti s aktivitami NP COVID MRK, prebiehal v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov. Podrobnosti o spracovaní osobných údajov dotknutých osôb sú uvedené v Sprievodcovi.
8.6. Porušenie povinností uvedených v tomto článku Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy.

## Článok 9.

## Kontrola kvality výkonu činností

9.1. Užívateľ znáša plnú zodpovednost za riadne vykonávanie činností podla tejto Zmluvy v súlade s článkom 8. bod 8.1. bez ohladu na osobu, prostredníctvom ktorej realizáciu týchto činností vykonáva.
9.2. Užívatel' zodpovedá za odstránenie zistených nedostatkov pri realizácii činností podla tejto Zmluvy.
9.3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Užívatel' po dobu dlhšiu ako 3 mesiace nebude zabezpečovat' činnosti podl'a tejto Zmluvy a Sprievodcu v dohodnutej kvalite a/alebo rozsahu, považuje sa to za podstatné porušenie tejto Zmluvy.
9.4. V prípade posúdenia kvality výkonu činností podl'a tejto Zmluvy ako nedostatočného (najmä ak je výkon činností v rozpore s touto Zmluvou alebo Sprievodcom alebo nápravné opatrenia uložené v súlade so Sprievodcom neboli v stanovenej lehote splnené), je MV SR /ÚSVRK oprávnený:
a) neuhradit́ transfer za mzdové výdavky na dotknutého/tých TA COVID ani finančné prostriedky na ostatné výdavky viažuce sa $k$ transferu na mzdové výdavky dotknutého/tých TA COVID (v prípade, ak sa nedostatočný výkon týka práce konkrétneho TA COVID);
b) neuhradit́ transfer za mzdové výdavky na všetkých TA COVID ani finančné prostriedky na ostatné výdavky (v prípade, ak je výkon činností podlla tejto Zmluvy posúdený ako nedostatočný);
c) v prípade, že sa preukáže opakovaný nedostatočný výkon činností podla tejto Zmluvy alebo opakovaný nedostatočný výkon práce TA COVID, navrhnút iné riešenie, a to najmä výmenu konkrétneho TA COVID, resp. ukončenie tejto Zmluvy dohodou;
d) mimoriadne ukončit́ Zmluvu v súlade s článkom 13. bod 13.1. písm. b2) v spojení $s$ bodom 9.3. tohto článku Zmluvy.

Ustanovenie bodu 9.4 tohto článku Zmluvy tým nie je dotknuté.
9.5. Zmluvné strany sa dohodli, že MV SR/ÚSVRK bude prostredníctvom poverených zamestnancov (regionálnych koordinátorov) hodnotit kvalitu vykonávaných činností podl'a tejto Zmluvy v lehotách, Tento projekt sa realizuje vd'aka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje
www.esf.gov.sk

MINISTERSTVO
VNÚTRA
SLOVENSKE REPUBLIKY
rozsahu a spôsobom uvedeným vSprievodcovi. Regionálni koordinátori každý mesiac vypracujú kontrolnú správu k výkonu činností podľa tejto Zmluvy v obci (d’alej len „Správa"). Tento dokument je súčastou podkladov pre úhradu finančných prostriedkov za obdobie posudzovaného kalendárneho mesiaca.

0 stanovisku príslušného regionálneho koordinátora, ktoré by mohlo viest k posúdeniu výdavkov ako neoprávnených, MV SR/ÚSVRK písomne informuje Užívatelá; informácia obsahuje dôvody, prečo prislušný regionálny koordinátor posudzuje výkon činností ako nedostatočný. V informácii môže MV SR/ÚSVRK požadovat predloženie konkrétnych dôkazov o výkone alebo o spinení nápravných opatrení Užívatelom. Od doručenia tohto stanoviska regionálneho koordinátora obsiahnutého v Správe MV SR/ÚSVRK neposkytne Užívatelovi žiadne finančné prostriedky na výdavky, ktoré boli alebo by mohli byt na základe stanoviska regionálneho koordinátora za konkrétny kalendárny mesiac posúdené ako neoprávnené.

Užívatel' môže zaslat vyjadrenie (odvolanie) k stanovisku regionálneho koordinátora do 7 pracovných dní odo dňa doručenia informácie. Rozpor medzi stanoviskom regionálneho koordinátora a vyjadrením (odvolaním sa) Užívatela posúdi MV SR/ÚSVRK, ktorý pre tento účel urči kontrolnú skupinu, ktorá v prípade potreby vykoná híbkovú kontrolu u Uživatel'a. MV SR/ÚSVRK bude následne Užívatel'a informovat' o výsledku híbkovej kontroly.
9.6. V prípade, že sa preukažze opakovaný nedostatočný výkon činností podľa tejto Zmluvy, môže MV SR/ÚSVRK navrhnút Užívatelovi niektoré $z$ opatrení uvedených $v$ bode 9.4. písm. c) tohto článku Zmluvy (ustanovenie bodu 9.4. písm. d) tohto článku Zmluvy tým nie je dotknuté). Návrh uvedený v bode 9.4. písm. c) tohto článku Zmluvy doručí MV SR/ÚSVRK Užívatelovi písomne, pričom Užívatel' môže návrh pisomne prijat alebo odmietnut do 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia návrhu. Ak Uživatel' návrh MV SR/ÚSVRK uvedený v bode 9.4. písm. c)tohto článku Zmluvy odmietne, alebo sa k nemu nevyjadrí, MV SR/ÚSVRK nebude uhrádzat transfer za výkon práce dotknutého/tých zamestnanca/ov. Ustanovenie čl. 13. bod 13.2. písm. c) tejto Zmluvy tým nie je dotknuté.

## Článok 10.

## Komunikácia Zmluvných strán, doručovanie a počítanie lehôt

10.1. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná záväzná komunikácia súvisiaca $s$ touto Zmluvou bude prebiehat písomnou formou (prostrednictvom doporučenej zásielky, prostredníctvom kuriéra alebo osobným doručením zásielky do podatel'ne Zmluvnej strany). Ustanovenie bodu 10.3. Zmluvy tým nie je dotknuté.
10.2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak si Zmluvná strana nepreverme zásielku zasielanú doporučenou poštou a uloženú na pošte, za deň doručenia zásielky sa bude považovat deň vrátenia nedoručenej zásielky, aj ked' sa adresát o obsahu uloženej zásielky nedozvedel.
10.3. Vzájomná komunikácia Zmluvných strán súvisiaca s touto Zmluvou, ak nepôjde o ukončenie Zmluvy, zmeny Zmluvy, alebo iné úkony týkajúce sa dispozície s touto Zmluvou, alebo o predkladanie dokumentov týkajúcich sa preukazovania splnenia podmienok pre poskytnutie finančných prostriedkov vzmysle tejto Zmluvy, môže prebiehat aj v elektronickej forme prostredníctvom emailovej správy (daalej len „e-mail"), pričom Zmluvné strany si na tento účel vzájomne oznámia emailové adresy kontaktných osôb pre záväznú komunikáciu.

Zásielky doručované elektronicky budú považované za doručené momentom, kedy bude elektronická

[^9]správa k dispozícii, prístupná v elektronickej schránke Zmluvnej strany, ktorá je adresátom, teda momentom, kedy Zmluvnej strane, ktorá je odosielatelom, je doručené potvrdenie o úspešnom doručení zásielky v elektronickej forme; ak nie je objektívne z technických dôvodov možné nastavit automatické potvrdenie 0 úspešnom doručení zásielky, je záşielka doručovaná elektronicky považovaná za doručenú momentom odoslania elektronickej správy Zmluvnou stranou, ak druhá Zmluvná strana nedostala automatickú informáciu o nedoručení elektronickej správy.

Tým nie je dotknutá možnost́ komunikácie Zmluvných strán cez Ústredný portál verejnej správy podla zákona č. $305 / 2013 \mathrm{Z}$. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov.
10.4 Úprava lehôt sa spravuje § 27 zákona č. $71 / 1967 \mathrm{Zb}$. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov.

## Článok 11.

## Kontrola/audit

11.1. Kontrola výkonu činností v zmysle tejto Zmluvy sa realizuje najmä prostredníctvom správ a kontrol, realizovaných poverenými zamestnancami MV SR/ÚSVRK vsúlade $s$ touto Zmluvou a Sprievodcom.
11.2. Predmet Zmluvy sa realizuje v rámci OP 'ZZ, na základe Rozhodnutia o schválení žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre Projekt, a preto sa Užívatel zaväzuje, že umožní výkon kontroly/auditu zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditu v $\mathbf{z m y s l e}$ príslušných Právnych predpisov SR a EÚ.
11.3. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditu sú najmä:
a) MV SR/ÚSVRK a ním poverené osoby
b) Poskytovatel' NFP a ním poverené osoby
c) Útvar vnútorného auditu Riadiaceho alebo Sprostredkovatel'ského orgánu a nimi poverené osoby
d) Najvyšší kontrolný úrad SR, ním poverené osoby
e) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány (Úrad vládneho auditu) a osoby poverené na výkon kontroly/auditu
f) Splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov
g) Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ
h) osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až g) v súlade s príslušnými Právnymi predpismi SR a EÚ.
11.4. Užívatel je povinný:
a) umožnit výkon kontroly/auditu zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditu uvedených v bode 11.3. tohto článku Zmluvy v zmysle príslušných Právnych predpisov SR a EÚ;
b) podrobit́ sa kontrolným úkonom, ktoré budú realizované vzmysle príslušných Právnych predpisov SR a EÚ na to oprávnenými osobami uvedenými v bode 11.3. tohto článku Zmluvy;
c) zabezpečit' prítomnost' osôb zodpovedných za realizáciu činnostív rámci Projektu v zmysle tejto Zmluvy, vytvorit́ primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly/auditu, zdržat' sa konania, ktoré by mohlo ohrozit́ začatie alebo riadny priebeh výkonu kontroly/auditu a plnit́
Tento projekt sa realizuje vd'aka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje
www.esf.gov.sk
d) včas poskytovat́ oprávneným osobám uvedeným v bode 11.3 tohto článku Zmluvy nimi žiadané informácie, sprístupňovat im účtovné knihy, finančné doklady a ostatnú Dokumentáciu;
e) uchovávat' Dokumentáciu a údaje súvisiace s realizáciou tejto Zmluvy po dobu určenú v čı. 4 bod 4.3 písm. b) tejto Zmluvy.
11.5. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditu môžu vykonat kontrolu/audit v zmysle tohto článku Zmluvy kedykolvek odo dňa účinnosti tejto Zmluvy do konca lehoty uvedenej v čl. 4 bod 4.3 písm. b) Zmluvy.
11.6. Užívatel' je povinný prijat́ opatrenia na nápravu nedostatkov zistených kontrolou/auditom a zaslat na vedomie písomnú správu o splnení opatrení vždy aj MV SR/ÚSVRK.

## Článok 12.

## Zmena Zmluvy

12.1. Zmluvu je možné menit' alebo dopíňat́ len na základe vzájomnej dohody oboch Zmluvných strán, pričom akékolvek zmeny a dopInenia musia byṫ vykonané vo forme písomného, očíslovaného a podpísaného dodatku $k$ tejto $Z m l u v e, ~ p o k i a l ' ~ v ~ Z m l u v e ~ n i e ~ j e ~ u v e d e n e ́ ~ i n a k . ~$
12.2. Užívatel" je povinný oznámit́ MV SR/ÚSVRK všetky zmeny a skutočnosti, ktoré majú vplyv alebo súvisia s plnením tejto Zmluvy alebo sa akýmkolvek spôsobom tejto Zmluvy týkajú alebo môžu týkat, a to aj v prípade, ak má Užívatel" čo i len pochybnost́ o dodržiavaní svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, bezodkladne od ich vzniku. Zmluvné strany následne prerokujú d’alšie možnosti a spôsoby pinenia predmetu a účelu tejto Zmluvy.
12.3. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že v prípade, ak dôjde $k$ zmene Sprievodcu a táto zmena sa nedotkne textu Zmluvy, MV SR/ÚSVRK zverejní nové znenie Sprievodcu na svojom webovom sídle a upovedomí Užívatela o zmene. Zverejnením Sprievodcu v súlade stýmto bodom sa aktuálne znenie Sprievodcu stáva pre Užívatel̉a záväzným.
12.4 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak Užívatel' nebude súhlasit́ so zmenou podla bodu 12.3 tohto článku Zmluvy, je povinný do 7 pracovných dní písomne upovedomit' MV SR/ÚSVRK o svojom nesúhlase; inak sa má za to, že so zmenou súhlasí.
12.5 Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že v prípade, ak dôjde k zmene Sprievodcu a táto zmena sa dotkne textu Zmluvy, MV SR/ÚSVRK uverejní nové znenie Sprievodcu na svojich internetových stránkach, upovedomí Užívatel’a o zmene a zároveň zašle Užívatelovi návrh dodatku k Zmluve. Užívatel" je povinný do 15 dní od doručenia návrhu dodatku prijat alebo odmietnut́ návrh dodatku $k$ tejto Zmluve. Za prijatie návrhu dodatku sa považuje doručenie podpísaného dodatku k Zmluve Užívatelom na MV SR/ÚSVRK.
12.6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak dôjde $k$ iným okolnostiam vyžadujúcim si zmenu tejto Zmluvy, MV SR/ÚSVRK o tejto skutočnosti upovedomí Užívatela zaslaním písomného dodatku, ktorého obsahom bude navrhovaná zmena. Užívatel je povinný do 30 dní od doručenia návrhu dodatku prijat́ alebo odmietnut́ návrh dodatku $k$ tejto Zmluve. Za prijatie návrhu dodatku sa považuje doručenie podpísaného dodatku k Zmluve Užívatelom na MV SR/ÚSVRK.

[^10]
## Článok 13.

Skončenie Zmluvy

### 13.1. Táto Zmluva sa môže skončit:

a) riadne, t. j. uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá, podła článku 3 tejto Zmluvy;
b) mimoriadne, a to:
b1) písomnou dohodou Zmluvných strán;
b2) písomným odstúpením od Zmluvy zo strany MV SR/ÚSVRK v prípade podstatného porušenia Zmluvy;
b3) písomnou výpovedou zo strany MV SR/ÚSVRK s výpovednou lehotou dva (2) mesiace, ktorá začína plynút prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoved' doručená Užívatelovi, a to z dôvodov uvedených v bode 13.2 tohto článku Zmluvy.
13.2. Dôvodmi pre výpoved" Zmluvy zo strany MV SR/ÚSVRK sú:
a) prípad, ak Užívatel' nebude súhlasit' so zmenou Sprievodcu uvedenou v článku 12. bod 12.3 Zmluvy;
 12.6. tejto Zmluvy, prípadne sa $k$ návrhu dodatku $v$ lehote uvedenej $v$ týchto bodoch nevyjadrí;
c) prípad, ak Užívatel̉ neprijme návrh podla článku 9. bod 9.6. tejto Zmluvy v lehote tam uvedenej, prípadne sa $k$ návrhu $v$ lehote uvedenej $v$ tomto bode nevyjadrí;
d) prípad, ak Užívatel prestane splínat́ podmienky na zapojenie sa do Projektu uvedené v Sprievodcovi.
13.3. Porušenie Zmluvy sa považuje za podstatné, ak strana porušujúca Zmluvu vedela $v$ čase uzavretia Zmluvy alebo v tomto čase bolo rozumné predvídat's prihliadnutím na účel Zmluvy, ktorý vyplynul z jej obsahu alebo z okolností, za ktorých bola Zmluva uzavretá, že druhá Zmluvná strana nebude mat záujem na plnení povinností pri takom porušení Zmluvy. Ak splneniu povinnosti Zmluvnej strany bráni okolnost́ vylučujúca zodpovednost́, nepovažuje sa to za podstatné porušenie tejto Zmluvy.
13.4. Na strane MV SR/ÚSVRK sa za okolnost́ vylučujúcu zodpovednost́ považuje aj omeškanie s poskytovaním finančných prostriedkov Užívatelovi z dôvodu uzatvorenia Štátnej pokladnice, z dôvodu pozastavenia platieb MV SR/ÚSVRK zo strany Certifikačného orgánu, Riadiaceho orgánu, Sprostredkovatel'ského orgánu, iného kontrolného orgánu alebo Európskej komisie prípadne iná objektívna skutočnost́, v dôsledku ktorej nebudú MV SR/ÚSVRK poskytnuté finančné prostriedky na financovanie aktivít v rámci Národného projektu.

### 13.5. Za podstatné porušenie Zmluvy zo strany Užívatela sa považuje:

a) porušenie podmienok na poskytovanie finančných prostriedkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, Sprievodcu, iných Právnych dokumentov alebo Právnych predpisov SR a EÚ;

Tento projekt sa realizuje vd'aka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje
www.esf.gov.sk
b）nepredkladanie dokumentov potrebných $k$ posúdeniu oprávnenosti výdavkov alebo prevodu finančných prostriedkov po dobu dlhšiu ako tri（3）po sebe nasledujúce mesiace；
c）preukázané porušenie Právnych predpisov SR a EÚ v rámci realizácie činností podla tejto Zmluvy Užívatelom alebo osobami，ktoré pre Užívatela tieto činnosti vykonávajú；
d）porušenie povinností vyplývajúcich z vecnej alebo časovej realizácie činností podla článku 5．tejto Zmluvy，ktoré má podstatný vplyv na dosiahnutie účelu tejto Zmluvy；
e）zastavenie alebo prerušenie（na dobu dlhšiu ako tri（3）mesiace）realizácie činností podla tejto Zmluvy z neopodstatnených dôvodov na strane Uživatela bez písomného súhlasu MVָ SR／ÚSVRK；
f）poskytnutie nepravdivých a／alebo zavádzajúcich informácií，resp．neposkytovanie informácií riadne a včas v súlade s podmienkami Zmluvy zo strany Užívatela；
g）vykonanie takého úkonu zo strany Užívatel＇a，na ktorý je potrebný predchádzajúci písomný súhlas MV SR／ÚSVRK，ak súhlas nebol udelený；
h）iné okolnosti uvedené ako podstatné porušenie tejto Zmluvy v zmysle tejto Zmluvy（článok 1．bod 1．3．，článok 4．bod 4．9．，článok 5．bod 5．8．，5．9．，článok 6．bod 6．7．，článok 7．bod 7．13．，článok 8 ．bod 8．6．，článok 9．bod 9．3．）．

13．6．Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej Zm luvnej strane．Odstúpením od Zm luvy zanikajú všetky práva a povinnosti Zm luvných strán z tejto Zmluvy ．Práva a povinnosti Zmluvných strán pri odstúpení od Zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka．Odstúpenie od Zmluvy sa netýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením tejto Zmluvy，ani tých zmluvných ustanovení，ktoré podla čl． 3 bodu 3.2 tejto Zmluvy majú trvat aj po ukončení Zmluvy．

13．7．V prípade mimoriadneho ukončenia Zmluvy z dôvodov na strane Užívatela，je Užívatel＇povinný vrátit finančné prostriedky poskytnuté vo forme transferov za celé obdobie trvania Zmluvy，pokial＇je $v$ dôsledku toho vrátenie týchto finančných prostriedkov požadované od MV SR／ÚSVRK Poskytovatel＂om NFP alebo iným na to oprávneným subjektom．

## Článok 14.

## Vrátenie finančných prostriedkov

14．1．V prípade，ak bude zistené，že Užívatel získal finančné prostriedky v rozpore s touto Zmluvou ， so Sprievodcom，s Právnymi dokumentmi，s Právnymi predpismi SR a EÚ，alebo ich získal neoprávnene，nezákonne alebo $v$ nadmernej výške alebo omylom，alebo $v$ iných prípadoch uvedených v tejto Zmluve，Sprievodcovi，v Právnych dokumentoch，alebo v Právnych predpisoch SR a EÚ（d’alej len „neoprávnene získané finančné prostriedky＂），je Uživatel povinný tieto finančné prostriedky vrátit́，a to v lehote do 30 dní odo dňa doručenia výzvy na zaplatenie，na účet určený MV SR／ÚSVRK．Právo MV SR／ÚSVRK na náhradu škody tým nie je dotknuté．

14．2．V prípade，ak Užívatel＂neuskutoční v stanovenej lehote vrátenie finančných prostriedkov，MV SR／ÚSVRK pozastaví d＇alšie platby a prijme opatrenia zamerané na získanie dlžnej sumy pri uplatnení dostupných právnych prostriedkov．Náklady na úkony zamerané na získanie neoprávnene získaných finančných prostriedkov sú na tarchu Užívatela．

[^11]OPERAČNÝ PROGRAM LUDSKEE ZDROJE
14.3. Užívatel' je povinný vrátit poskytnuté finančné prostriedky aj v prípade, ak na základe výsledkov kontroly vykonanej na to oprávneným orgánom u MV SR/ÚSVRK ako prijímatela NFP, budú identifikované neoprávnené výdavky, v dôsledku čoho budú uplatňované výdavky krátené, pričom dôvod na krátenie výdavkov bude na strane Uživatel'a. Uživatel' je povinný vrátit poskytnuté finančné prostriedky aj v pripade, ak bude MV SR/ÚSVRK ako prijímatell NFP povinný vrátit finančné prostriedky z NFP, pričom dôvod na vrátenie finančných prostriedkov bude na strane Uživatela. Ustanovenie bodu 14.2 tohto článku Zmluvy sa pre tieto prípady použijú primerane.

## Článok 15.

## Informovanie a komunikácia

15.1. Zmluvné strany sú povinné aktívne pôsobit v prospech zverejñovania informácií týkajúcich sa realizácie Projektu a jeho financovania z prostriedkov EŠIF a z prostriedkov štátneho rozpočtu SR.
15.2. Užívatel' je povinný poskytnút súčinnost MV SR/ÚSVRK pri uplatňovaní pravidiel informovania a komunikácie v rámci Projektu v rozsahu uvedenom v Sprievodcovi a jeho prilohách.
15.3. Užívatel' súhlasí so zverejñovaním informácií o implementácii Projektu vakejkolvek forme av akýchkolvek médiách v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov. Užívatel súhlasí so spracovávaním údajov týkajúcich sa Projektu na účely monitorovania, kontroly a hodnotenia Projektu, príp. OP L'Z. Tým nie sú dotknuté osobitné ustanovenia týkajúce sa spracovania osobných údajov v zmysle zákona o EŠIF.

## Článok 16.

## Záverečné ustanovenia

16.1. Zmluvné strany sa dohodli, že počas celej doby trvania záväzkov sa zmluvný vztáah, vzájomné práva, povinnosti a nároky vzniknuté na základe alebo v súvislosti so Zmluvou sa riadia touto Zmluvou, Sprievodcom v aktuálnom znení, Právnymi dokumentmi, ako aj Právnymi predpismi SR a EÚ.
16.2. V prípade, že počas platnosti a účinnosti Zmluvy dôjde $k$ zmene Právnych predpisov SR a EÚ, resp. iného pre účely Zmluvy rozhodného Právneho dokumentu, Zmluvné strany sa zaväzujú odo dňa nadobudnutia ich platnosti a účinnosti postupovat podla platného a účinného právneho predpisu, resp. iného rozhodného Právneho dokumentu. Vznik právnych vztahov, ako aj nároky z nich vzniknuté pred nadobudnutím účinnosti zmeny sa však posudzujú podla doterajšieho znenia, ak nebude ustanovené inak. Ak sa akékolvek ustanovenie Zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s Právnymi predpismi SR a EÚ, nespôsobí to neplatnost celej Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne vzájomnou dohodou nahradit neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel Zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení Zmluvy. V prípade, že pri zmene Právnych predpisov SR a EÚ, resp. rozhodných Právnych dokumentov bude ktorákolvek zo Zmluvných strán považovat́ za účelné upravit Zmluvu, zaväzujú sa Zmluvné strany bezodkladne uzatvorit dodatok k Zmluve v rozsahu zosúladenia s platnými Právnymi predpismi SR a EÚ, resp. iným rozhodným Právnym dokumentom.

[^12]16.3. Užívatel' je povinný bezodkladne oznámit́ MV SR/ÚSVRK zmenu alebo dopinenie osồb oprávnených konat́ v jeho mene a doručit MV SR/ÚSVRK podpisové vzory týchto osôb a v prípảde zmeny alebo dopinenia zástupcu aj písomné plnomocenstvo. V prípade zmeny zástupcu je Užívątel' povinný doručit MV SR/ÚSVRK aj odvolanie alebo výpoved' plnomocenstva predchádzajúcefio /unmox zástupcu.
16.4. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnost, výklad alebo ukončenie sú Zmluvné strany povinné prednostne riešit́ najmä v zmysle Právnych predpisov SR a EÚ, formou vzájomných zmierovacích rokovaní. V prípade, že sa vzájomné spory Zmluvných strán vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podl'a Zmluvy alebo v súvislosti s ñou nevyriešia, Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že všetky spory vzniknuté zo Zmluvy, vrátane sporov o jej platnost', výklad alebo ukončenie, budú riešené na miestne a vecne príslušnom súde Slovenskej republiky podla právneho poriadku Slovenskej republiky.
16.5. V zmysle § 401 Obchodného zákonníka v znení neskoršich predpisov Užívatel vyhlasuje, že predlžuje premlčaciu dobu na prípadné nároky MV SR/ÚSVRK týkajúce sa (a) vrátenia poskytnutých finančných prostriedkov podla tejto Zmluvy alebo (b) krátenia finančných prostriedkov, a to na 10 rokov od doby, kedy premlčacia doba začala plynút po prvý raz.
16.6. Proti akejkoľvek pohladávke Užívatella voči MV SR/ÚSVRK vzniknutej z akéhokoľvek právneho dôvodu je Užívatel oprávnený započítat́ akúkoľvek svoju pohľadávku len dohodou Zmluvných strán.
16.7. Pohľadávka MV SR/ÚSVRK môže byt́ započítaná voči pohl̉adávke Užívatel̉a písomnou dohodou o započítaní pohlladávok štátu v súlade s § 8 zákona č. 374/2014 Z. z. o pohl’adávkach štátu a o zmene a dopInení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
16.8. Táto Zmluva je vyhotovená $v$ troch (3) rovnopisoch, pričom po podpise Zmluvy dostane Užívatel' jeden (1) rovnopis a dva(2) rovnopisy dostane MV SR/ÚSVRK. V prípade sporu sa bude postupovat podla rovnopisu uloženého na MV SR/ÚSVRK.
16.9. Zmluvné strany, každá za seba, vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumitellné, podpisujúce osoby sú oprávnené $k$ podpisu tejto Zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.

Za MV SR/ÚSVRK
JUDr. Ľubomír Šablica


[^0]:    ${ }^{1}$ Pojmy sa vzhladom na kontext môžu v Zmluve používat vo forme podstatného mena，prídavného mena，slovesa alebo pričastia v príslušnom gramatickom tvare，pričom majú vždy v tomto článku Zmluvy uvedený význam．

    Tento projekt sa realizuje vd’aka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje
    www．esf．gov．sk

[^1]:    ${ }^{2}$ V texte zmluvy sú pre označenie osôb používané iba maskulínne tvary daného podstatného mena. Výrazy nie sú prechylované do feminima, aby nedošlo ku zniženiu zrozumitelnosti textu. V súlade so zákonom č. 365/2004 Z. z. o rovnakom zaobchádzaní v niektorých oblastiach a o ochrane pred diskrimináciou (antidiskriminačný zákon) v znení neskoršich predpisov sa maskulínny tvar podstatného mena vzt́ahuje podla kontextového významu na ženu aj muža v príslušnom gramatickom tvare.

[^2]:    Tento projekt sa realizuje vd’aka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu L'udské zdroje
    www.esf.gov.sk

[^3]:    ${ }^{3}$ V prípade, ak sú obidve Zmluvné strany povinnými osobami v zmysle $\S 2$ zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe $k$ informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, prvým zverejnením sa v zmysle tejto Zmluvy rozumie časovo skoršie zverejnenie tejto Zmluvy ktoroukolvek zo Zmluvných strán spôsobom v súlade so zákonom o slobode informácií. Pokial Užívatel nie je povinnou osobou podla $\S 2$ zákona o slobode informácii, prvým zverejnením v zmysle tejto Zmluvy sa rozumie zverejnenie tejto Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky zo strany MV SR/ÚSVRK.

    Tento projekt sa realizuje vd’aka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje

[^4]:    ${ }^{4}$ Pojem technická forma je definovaný v § 31 ods. 2 písmeno b) zákona o účtovníctve
    Tento projekt sa realizuje vd’aka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje
    www.esf.gov.sk

[^5]:    Tento projekt sa realizuje vd’aka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje
    www.esf.gov.sk

[^6]:    Tento projekt sa realizuje vd’aka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu L’udské zdroje
    www.esf.gov.sk

[^7]:    Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu L'udské zdroje
    www.esf.gov.sk

[^8]:    Tento projekt sa realizuje vd'aka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje
    www.esf.gov.sk

[^9]:    Tento projekt sa realizuje vd'aka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ludské zdroje

[^10]:    Tento projekt sa realizuje vd’aka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje
    www.esf.gov.sk

[^11]:    Tento projekt sa realizuje vd＇aka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje
    www．esf．gov．sk

[^12]:    Tento projekt sa realizuje vd'aka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ludské zdroje
    www.esf.gov.sk

